AIPHONE® GT-1C7W/GT-1C7W-L Intercomunicador principal vivienda

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO



Asegúrese de leer previamente este documento (Manual de funcionamiento) para utilizar el producto de la manera correcta. Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

Las ilustraciones y las imágenes utilizadas en este manual pueden diferir respecto a los elementos reales.

PRECAUCIONES

> Prohibido

No desmantelar la unidad

Asegurarse de respetar las instrucciones

ADVERTENCIA (No seguir estas instrucciones podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.)

- 1. No desmonte ni modifique la estación. Podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- S 2. Para equipos con fuente de alimentación Mantenga la estación alejada de materiales inflamables. Podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- S. Para equipos con fuente de alimentación Mantenga la estación alejada del agua y demás líquidos. Podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- 4. Si detecta humo, olores inusuales o sonidos extraños, o si la estación está dañada, desconecte la fuente de alimentación y apague el equipo. Podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- S. No utilice la estación con una fuente de alimentación distinta a la especificada por Aiphone. Podría provocar la avería o mal funcionamiento de la misma.
- 6. Conecte el enchufe de alimentación a una toma visible y fácilmente accesible.
- 7. No utilice la estación en los entornos que se indican a continuación. Si lo hace, podrían producirse interferencias o fallos de funcionamiento.
 - En lugares donde no aptos para equipos industriales, como, por ejemplo, hospitales.
 - Cerca de otros equipos médicos electrónicos como en quirófanos, unidades de cuidados intensivos, unidades coronarias, etc.
 - Cerca de equipos automáticos, como puertas o sistemas de alarma contra incendios automáticos.
 - A menos de 15 cm de distancia de un marcapasos.

(No seguir estas instrucciones podría causar lesiones físicas o daños materiales.)

- 1. No intente cubrir, aislar o tapar la estación de ninguna manera. Podría provocar un incendio o fallos de funcionamiento.
- ◊ 2. No ejerza una presión excesiva sobre la pantalla LCD. Si se perfora la pantalla podría provocar lesiones.
- S 3. Si se perfora la pantalla LCD, no toque el cristal líquido que se encuentra dentro. Podría provocar un inflamaciones.
 - * Si ingiere el cristal líquido, haga gárgaras con agua y consulte a su médico de inmediato.
 - * Si entra en contacto con el cristal líquido, enjuague o lave con agua la zona meticulosamente y consulte a su médico.
- § 4. No perfore la pantalla LCD con un objeto punzante. Si se perfora la pantalla podría provocar lesiones.
- S. No acerque el oído al altavoz cuando use el intercomunicador. Cualquier ruido fuerte y repentino podría provocar lesiones en el oído.

Precauciones generales

- 1. Lea este manual antes del uso para garantizar un funcionamiento seguro y correcto. Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
- Mantenga la estación a más de 20 cm de dispositivos inalámbricos, como routers o teléfonos inalámbricos. Estos dispositivos pueden provocar distorsiones en la imagen y el sonido.
- 3. Mantenga la estación a más de 1 m de distancia de una radio o un televisor. Puede causar interferencias y ruidos no deseados.
- 4. En las llamadas manos-libres, hable a una distancia máxima de 30 cm de la estación. Si se aleja mucho, la otra persona podría tener dificultades para escuchar la comunicación.
- Cuando instale o utilice la estación, tenga en cuenta los derechos de privacidad de las personas, ya que es responsabilidad del propietario del sistema colocar señales o advertencias de acuerdo con la normativa local.
- 6. Para evitar que la información confidencial que está almacenada en la estación se pierda o sea robada, es responsabilidad del cliente eliminar ajustes, grabaciones de audio/vídeo y otra información almacenada en la estación cuando descarte, transfiera o devuelva la estación. Consulte la página correspondiente de este documento (páginas 31 y 42) para obtener información sobre cómo eliminar esta información.
- Con respecto a dispositivos de terceros (tales como sensores, detectores, abrepuertas) que se utilizan con el sistema, respete las especificaciones y condiciones de garantía de los fabricantes o proveedores.
- No instale la estación expuesta a la luz directa del sol. Si es necesario, proteja la estación de la luz directa del sol, de lo contrario, no podrá ver la pantalla correctamente.
- 9. 本器材須經專業工程人員安裝及設定,始得設置使用,且不得直接 販售給一般消費者 (para el modelo de Taiwán)

Aviso

- · Las ilustraciones utilizadas este manual pueden diferir del producto real.
- Aiphone no se hace responsable de ningún daño derivado del contenido o de las especificaciones de este producto.
- Aiphone no se hace responsable de ningún daño derivado de un funcionamiento defectuoso, defectos o mal uso de este producto.
- Esta estación no puede utilizarse en caso de interrupción del suministro eléctrico.
- Si la estación se usa en zonas en las que hay dispositivos inalámbricos de uso comercial como un transmisor o teléfonos móviles, puede provocar fallos de funcionamiento.
- Debe tenerse en cuenta que la pantalla LCD tendrá inevitablemente una pequeña parte de los elementos de la imagen siempre iluminados o no iluminados en absoluto. Este comportamiento no es indicativo de un mal funcionamiento de la estación.
- Las llamadas a manos libres son un método para conmutar automáticamente entre el transmisor y el receptor, de modo que se prioriza la llamada de volumen más elevado y se corta la llamada de volumen más bajo. Si el área circundante es ruidosa, la comunicación puede interrumpirse, dificultando la respuesta.
- Durante la comunicación, si habla antes de que la otra persona haya terminado de hablar, su voz podría no escucharse claramente. La comunicación no sufrirá interrupciones si espera hasta que la otra persona haya terminado de hablar.
- Cuando se utiliza un audífono con modo T en un área cercana a la unidad, el sistema de intercomunicación puede quedar afectado por interferencias de radio-frecuencia, etc. en función de las condiciones ambientales del lugar.
- Si la estación está colgada en una pared, la parte superior de la estación puede oscurecerse. Esto no es indicativo de un mal funcionamiento.

- La iluminación de colores cálidos sobre la estación de puerta puede cambiar el tono de la imagen de la pantalla.
- Si el reflejo de una luz LED, fluorescente, etc. incide en la cámara, podrían aparecer franjas negras en la pantalla de cristal líquido de la estación maestra, la pantalla podría parpadear y los colores podrían diferir. Este comportamiento no es indicativo de un mal funcionamiento.
- Cuando la temperatura exterior descienda bruscamente después de llover, etc., el interior de la cámara puede empañarse ligeramente, ocasionando de este modo imágenes borrosas, sin embargo este comportameinto no es indicativo de un mal funcionamiento. El funcionamiento normal se restablecerá cuando se evapore la humedad.
- Aiphone no asume ninguna responsabilidad por la corrupción de la información guardada (como cambios o eliminación de la información guardada). Téngalo en consideración.
- Si se corta el suministro eléctrico durante más de 15 minutos, los valores de la fecha y la hora retornarán a los ajustes predeterminados.
- Esta estación no ha sido diseñada para proteger vidas o bienes. Aiphone no se hace responsable de ningún accidente grave, desastre o daño físico que se produzca mienstras esté funcionando este dispositivo.
- La función de reducción de ruido puede identificar algunos tonos como ruidos y cortar la transmisión de dichos tonos. Este comportamiento no es indicativo de un mal funcionamiento.
- Si la luz penetra la cámara, el brillo de la pantalla LCD podría parpadear, mientras que el objeto de la cámara podría oscurecerse debido a la luz de fondo. Esto no significa que se trate de un funcionamiento defectuoso.
- El fondo o los colores de la pantalla pueden diferir de la imagen real si aparece un patrón de rayas u otro patrón fino. Este comportamiento no es indicativo de un mal funcionamiento.
- Si utiliza una luz fluorescente se pueden alterar los colores periódicamente (desbalance de color). Este comportamiento no es indicativo de un mal funcionamiento.
- Si la comunicación está saturada o las llamadas se llevan a cabo desde múltiples estaciones de puerta con vídeo en el sistema, el nivel de sonido podría disminuir, retrasarse o no funcionar con normalidad.
- Aiphone no asume ninguna responsabilidad por daños y perjuicios como resultado de un servicio retrasado o defectuoso, como consecuencia de fallos en equipos de red, servicios de comunicación por Internet o compañías de telefonía móvil, interrupciones de línea, fallos en la comunicación, o inexactitudes u omisiones en la unidad de transmisión.
- Aiphone no se hace responsable de ningún daño derivado de la filtración de PINs de los clientes u otra información transmitida y filtrada debido a una intercepción, al acceso no autorizado o por una vía de comunicación a través de Internet.
- Debido a las características y servicios proporcionados por esta estación y la aplicación AIPHONE Type GT, los futuros cambios necesarios en la funcionalidad del dispositivo, comunicación de la red, seguridad, etc., pueden requerir actualizaciones de firmware no disponibles para esta estación.

En dicho caso, esta estación debería ser reemplazada a cargo de la parte responsable.

- En la estación y en este manual, la LAN inalámbrica se denomina "Wi-Fi" independientemente de si la estación ha obtenido o no la certificación Wi-Fi.
- Wi-Fi, Wi-Fi Protected Setup, WPA y WPA2 son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.
- Mantenga una distancia de más de 10 cm del cuerpo de la persona mientras hable. Si la distancia es de 10 cm o inferior, finalice la comunicación en 1 minuto.

Índice

PRECAUCIONES

PREPARATIVOS

Nombres y funciones de las partes5
Panel de operación
Cómo leer la pantalla6
Configuración inicial
Ajuste de la fecha y hora actuales7
Cambio del idioma de visualización7
Preparación de una tarjeta microSDHC8
Acerca de la tarjeta microSDHC
Inserción/extracción de una tarjeta microSDHC 8
Formateo de la tarjeta microSDHC9
Conexión a un dispositivo móvil 10
Flujo de los ajustes
Conexión de la estación con Wi-Fi11
Conexión utilizando "Ajuste WPS sencillo"11
Conexión utilizando "Ajustes avanzados"11
Comprobación de la conexión14
Confirmación de los ajustes de red actuales14
Habilitación o inhabilitación de la conexión de red15
Selección de la antena 15
Conexión de un dispositivo móvil con un rúter Wi-Fi 17
Registro de un dispositivo móvil en la estación 17
Descarga de la aplicación al dispositivo móvil 17
Registro de un dispositivo móvil en la estación 17
Eliminación de un dispositivo móvil de la estación20

USO DE LA ESTACIÓN

Recepción de una llamada	. 21
Responder una llamada	.21
Operación durante la recepción de una llamada o	22
Apertura de la puerta	22
Activación de una unidad externa, como un equipo de iluminación	22
Activación de una llamada de urgencia	22
Cambio de la visualización al modo de pantalla completa.	23
Acercar/alejar	23
Operación de paneo/inclinación	23
Grabación	24
Comunicación utilizando pulsar para hablar	25
Ajuste del brillo de la pantalla	25
Ajuste del volumen de recepción	25
Activar/desactivar la mejora de visibilidad	26
Activar/desactivar el control de luz	26
Cambio a la imagen de vídeo de la cámara de vigilancia.	27
Monitorización de la placa de entrada	28
Llamar al conserje	. 28
Reproducción de grabaciones	. 29
Pantallas e iconos	. 29
Reproducción de grabaciones	. 30
Protección de grabaciones	. 30
Para proteger una grabación en la lista de grabaciones	30
Para proteger la grabación actualmente seleccionada mientras esté en espera	30

Eliminación de una grabación	31
Para eliminar una grabación	31
Para eliminar todas las grabaciones	32
Copia de grabaciones de la memoria integrada a una tarjeta microSDHC	32
Alarma de emergencia	33
Al recibir una llamada desde el conserje	33
Notificación	34

AJUSTES

Lista de ajustes	35
Ajuste del brillo de la pantalla	36
Cambio de los ajustes de sonido	37
Ajuste del volumen de recepción	37
Ajuste del volumen del tono de llamada	37
Habilitación/inhabilitación del sonido al pulsar	37
Cambio de los aiustes de hora	38
Aiuste de la fecha v hora actuales	38
Selección del formato de visualización de la	
fecha y la hora	38
Establecimiento de la zona horaria	38
Establecimiento del horario de verano	39
Cambio del idioma de visualización	39
Modo de limpieza	39
Establecimiento de LED de notificación	39
Otros ajustes	40
Registro/eliminación de un dispositivo móvil	40
Configuración de una tarjeta microSDHC	40
Ajuste de la calidad de vídeo	40
Visualización de la información de la estación	41
Visualización de una notificación de actualización de la estación	41
Configuración de los ajustes para la actualización	
automática de la estación	41
Configuración de los ajustes de red	42
Inicialización de los ajustes de usuario	42
Confirmación de la normativa relacionada	42
Confirmación de la información sobre la Protección de Información Personal	42

PARA UN USO CORRECTO DE LA ESTACIÓN

Actualización del firmware de la estación	-3 -3
disponibles a través de la red	13
Actualización de la estación utilizando una tarjeta microSDHC en la que se haya almacenado la última versión del firmware4	4
Limpieza	4
Limpieza de las superficies exteriores 4	4
Limpieza de la pantalla4	4
Solución de problemas4	5
Precauciones técnicas	5
Especificaciones	6
Garantía	6

PREPARATIVOS

Nombres y funciones de las partes

Panel de operación



LED de notificación (naranja) ——/ Indica el estado actual de la estación encendiéndose o parpadeando.

Estado de la estación	Patrón de indicación
Reiniciando.	Iluminado \rightarrow \rightarrow \rightarrow \rightarrow (0,75 seg.) \rightarrow \bigcirc (0,75 seg.) \rightarrow
Actualizando el firmware.	Apagado
No se han visto algunas grabaciones.	← (1,0 seg.) → (1,0 seg.) -
No se han visto algunas notificaciones.	← - (1,0 seg.) → ○ (1,0 seg.) -
En modo de espera	Apagado
En modo de espera (volumen del tono de llamada: desactivado)	← (0,5 seg.) → (5,5 seg.) -
En modo de espera (llamada de urgencia: activada)	← (0,5 seg.) → (2,5 seg.) →
El sistema está siendo usado por otra estación. (Esta estación no está operativa).	Apagado
Recibir una llamada de una placa de entrada	► (0,5 seg.) - ○ (0,5 seg.) - ○
Comunicación con una placa de entrada	Iluminado
Monitorización de una placa de entrada	Iluminado -
Llamar a un conserje	→ → → (0.5 seq.) → () (0.5 seq.) →
Recibir una llamada de un conserje	
Comunicación con un conserje	Iluminado -
Recibir una llamada de un timbre de puerta	← (0,5 seg.) → (1,0 seg.) -
Alarma de emergencia	► (0,5 seg.) - ► ○ (0,5 seg.) -

Cómo leer la pantalla

La pantalla de la estación es una pantalla táctil. Simplemente toque los iconos o botones que se visualizan en la pantalla. Los siguientes son ejemplos de pantallas e iconos típicos.

* Las pantallas y los iconos visualizados pueden diferir dependiendo de los dispositivos conectados a este sistema.

Pantalla MENU



(*1): Esta estación emite un campo electromagnético para audífonos equipados con el modo T para producir un audio claro.

Al comunicarse con la placa de entrada



Botones de navegación



NOTA:

No perfore la pantalla LCD con un objeto afilado. Si se perfora la pantalla, se pueden producir lesiones.

Configuración inicial

Ajuste de la fecha y hora actuales

Cuando se encienda la estación por primera vez, ajuste la fecha y la hora actuales.

1 Si el monitor está apagado, toque sobre la pantalla para encender la pantalla LANGUAGE 1/2.



2 Toque el idioma de visualización deseado, y después toque √.



3 Toque 🗹 para ajustar la fecha y la hora.



4 Toque la zona horaria adecuada en la lista de zonas horarias.

	ona horaria 2/20
I	GMT+01:00) Bruselas, Madrid, Copenhague, Paris
ĺ	GMT+01:00) África Occidental
	GMT+02:00) Sofía, Vilnius
[GMT+02:00) Atenas, Estambul
ĺ	GMT+02:00) Jerusalén
	5 < > ~

- Toque > o < para cambiar las páginas de la lista.
- **5** Toque \checkmark para aplicar los cambios.

Se muestra la pantalla HORA ACTUAL.

6 Ajuste el mes, día, año, hora y minutos de forma individual tocando ▼ o ▲.



7 Cuando haya finalizado el ajuste, toque \checkmark

Para corregir la fecha y la hora

Corrija la fecha y la hora actuales en cualquier momento mediante el procedimiento siguiente.

- 1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow$ Fecha y hora \rightarrow Hora actual
- 2 Ajuste el mes, día, año, hora y minutos de forma individual tocando ▼ o ▲.
- ${f 3}\,$ Cuando haya finalizado el ajuste, toque 🗸

NOTA:

- Puede existir una variación de tiempo de un máximo de 60 segundos en un mes. Se recomienda corregir la hora periódicamente.
- Cuando la estación está conectada a Internet, la fecha y la hora se corrigen automáticamente.
- Si no hay fuente de alimentación conectada durante 15 minutos o más, la fecha y la hora volverán a los ajustes predeterminados.

Cambio del idioma de visualización

El idioma de visualización de la pantalla está predeterminado al inglés. En primer lugar, seleccione un idioma como sigue.

- **1** En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow$ Idioma. Se muestra la pantalla IDIOMA 1/2.
- **2** Toque el idioma deseado, y después toque \checkmark .

IDIOMA 1/2		
English	Français	
Nederlands	Español	
Deutsch	Norsk	
1	> ~	
	\mathbf{i}	{

* Toque > o < para cambiar las páginas de la lista.

Preparación de una tarjeta microSDHC

Acerca de la tarjeta microSDHC

Con la estación no se incluye una tarjeta microSDHC. Elija una tarjeta microSDHC de acuerdo con las especificaciones recomendadas indicadas a continuación.

Especificaciones

Norma	microSDHC
Capacidad de almacenamiento	De 4 a 32 GB
Formato	FAT32
Clase de velocidad	10

Las grabaciones se almacenan en una tarjeta microSDHC. Si no hay una tarjeta microSDHC instalada, las grabaciones se almacenan en la memoria integrada. En la memoria integrada se pueden almacenar hasta 10 grabaciones.

- * El número máximo de grabaciones que pueden almacenarse en la tarjeta microSDHC depende de su capacidad de almacenamiento.
- * Pueden almacenarse hasta 1000 grabaciones.

NOTA:

- Utilice una tarjeta que cumpla con la norma SD. Es posible que algunas tarjetas no funcionen correctamente.
- Si se inserta una tarjeta microSDXC en la estación y se formatea con la estación, no se identificará como tarjeta microSDXC.
- Asegúrese de formatear una tarjeta microSDHC antes usarla en la estación por primera vez. Si quedan algunos datos que no sean grabaciones en la tarjeta, la grabación puede fallar debido a la falta de memoria.
- No extraiga una tarjeta microSDHC ni reinicie la estación durante la grabación, el formateo de la tarjeta, ni mientras esté copiando grabaciones en la tarjeta, ya que de lo contrario es posible que la tarjeta no funcionase correctamente al grabar o reproducir vídeos. Si esto ocurre, vuelva a formatear la tarjeta.
- Aiphone no se hace responsable del rendimiento de una tarjeta microSDHC.

Inserción/extracción de una tarjeta microSDHC

NOTA:

Asegúrese de insertar o extraer la tarjeta microSDHC cuando la estación esté en modo de espera, y no comunicándose con una placa de entrada o conserje.

Inserción de una tarjeta microSDHC

En el modo de espera, inserte la tarjeta microSDHC en la ranura para la tarjeta.

Inserte la tarjeta como se muestra a continuación.



• Si es compatible, aparecerá un mensaje diciendo que la tarjeta ha sido reconocida.



Si aparece un mensaje para formatear la tarjeta, toque ✓
 y formatee la tarjeta. (→Pág. 9)



Extracción de la tarjeta microSDHC

Presione ligeramente la tarjeta para que salte hacia fuera.

Formateo de la tarjeta microSDHC

Es posible que sea necesario formatear la tarjeta microSDHC cuando se utilice por primera vez con la estación.

- * Es posible que una tarjeta microSDHC formateada previamente no funcione con la estación. Asegúrese de formatear la tarjeta microSDHC utilizando la estación.
- * Tenga en cuenta que al formatear la tarjeta microSDHC se eliminarán todos los datos existentes.

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow$ > → Otros Ajustes ※ 割 川 D カ MENL Ö- Brill Volumer Fecha y hora () Idioma 0.25 Modo de limpieza LED de señalización × î <

Se mostrará un mensaje de confirmación.

- 2 Para continuar configurando los ajustes, toque $\sqrt{2}$
- 3 Toque Tarjeta microSDHC → Form. tarjeta microSDHC



Aparecerá un mensaje preguntando si desea continuar el formateo de la tarjeta microSDHC o no.

4 Toque

Una vez completado, se mostrará "Formateo realizado con éxito.".

- * Este proceso puede llevar mucho tiempo.
- * Toque para cancelar el formateo.

NOTA:

Formatear una tarjeta microSDHC puede llevar hasta 10 minutos.

Conexión a un dispositivo móvil

Flujo de los ajustes

Los ajustes siguientes son necesarios para establecer un enlace de conexión a un dispositivo móvil.



NOTA:

- Prepare un rúter Wi-Fi estándar comercialmente disponible para conectar el sistema a Internet. Con este producto no se incluye el rúter Wi-Fi.
- El intercomunicador principal vivienda utiliza ondas de radio en la banda de 2,4 GHz.
- El uso de un horno de microondas puede afectar a la comunicación Wi-Fi en la banda de 2,4 GHz.
- Se pueden utilizar los canales del 1 al 11.
- El ancho de banda necesario para conectarse a Internet es el siguiente (al conectar un intercomunicador principal vivienda y un dispositivo móvil al rúter Wi-Fi):

Calidad de vídeo	Subida/Bajada (Mbps)	
Sin vídeo	0,3	
Mínima	0,5	
Medio Baja	0,7	
Medio Alta	1,0	
Máxima	1.5	

Ancho de banda mínimo de la conexión a Internet

- Asegúrese de ajustar con antelación la fecha y la hora actuales en la estación. Si la hora ajustada difiere de la hora actual durante más de 1 mes, es posible que la aplicación Aiphone no funcione correctamente.
- En la estación pueden registrarse hasta 8 dispositivos móviles.
- Registre un rúter de LAN inalámbrica solamente en un GT-1C7W(-L) en la misma residencia.

Características:

- Con un dispositivo móvil se puede recibir una llamada y una señal de vídeo de la placa de entrada y el conserje. También es posible la comunicación entre la placa de entrada o el conserje y un dispositivo móvil.
- Con un dispositivo móvil puede recibirse una alarma de emergencia.
- Las grabaciones en la estación se pueden reproducir y ver en un dispositivo móvil.

Comprobación de la intensidad de la señal:

El estado de conexión entre la estación y la red puede comprobarse en la pantalla MENU.

Una vez finalizados los ajustes de conexión, confirme si la conexión se ha realizado con éxito.



Conexión de la estación con Wi-Fi

Hay dos métodos de conexión disponibles.

- Ajuste WPS sencillo
- Ajustes avanzados
 - Wi-Fi (Buscar SSID)
 - Wi-Fi (Ajuste manual)
 - Dirección IP

Conexión utilizando "Ajuste WPS sencillo"

Este método conecta el equipo a una red Wi-Fi utilizando la función "Wi-Fi Protected Setup[™]" de un rúter/STB. Seleccione este método cuando no se requieran ajustes avanzados.

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.



Se mostrará una pantalla de confirmación.

2 Para continuar configurando los ajustes, toque \checkmark



4 Pulse el botón WPS del rúter Wi-Fi y, a continuación, toque √.



La conexión entre el intercomunicador principal vivienda y el rúter Wi-Fi se establece automáticamente. (En algunos

casos, puede ser necesario tocar \checkmark antes de pulsar el botón WPS en el rúter inalámbrico).

Cuando se muestre "La conexión ha finalizado.", la conexión habrá tenido éxito.

Una vez completada la configuración, la visualización cambia a la pantalla CALIDAD DE VÍDEO. Consulte el paso 4 de "Ajuste de la calidad de vídeo". (→ PÁG. 40)

Si la conexión falla

Se mostrará "Error de conexión.".

Confirme los ajustes de red actuales y modifíquelos

convenientemente. (\rightarrow Pág. 14)

Si la conexión no puede establecerse correctamente, utilice el método de "Ajustes avanzados".

Si conecta la estación al rúter Wi-Fi utilizando el método "Ajuste WPS sencillo" después de establecer la dirección IP utilizando el método "Ajustes avanzados", será necesario inicializar los ajustes del usuario. (→ Pág. 42)

Conexión utilizando "Ajustes avanzados"

Seleccione este método para configurar los ajustes avanzados.

1 Configuración de la LAN inalámbrica

Configure los ajustes para los siguientes elementos manualmente.

Elemento	Descripción	
SSID	Al tocar el campo de introducción se visualizará el teclado. (→ Pág. 16) Utilice el teclado para introducir el SSID del rúter de LAN inalámbrica.	
Modo de seguridad	Al tocar el campo de introducción se visualizarán las opciones. Seleccione el modo de cifrado adecuado toque .	
	Ajustes: Ninguna/WEP/WPA-PSK(TKIP/AES)/ WPA2-PSK(AES)	
	Predeterminado: WPA2-PSK(AES)	
	[^] Se recomienda WPA2-PSK (AES).	
Contraseña	Al tocar el campo de introducción se visualizará el teclado. (→ Pág. 16) Utilice el teclado para introducir la contraseña.	
	* No se admite el formato de clave hexadecimal.	

- * Cuando utilice el teclado, asegúrese de tocar ✓ después de rellenar cada campo para confirmar el contenido.
- * Utilice los caracteres únicamente en el teclado para SSID y Contraseña.

PREPARATIVOS

• Búsqueda de SSID

- El SSID de un rúter con el modo SSID Stealth no será visualizado.
- 1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- **2** Para continuar configurando los ajustes, toque \checkmark
- **3** Toque Red $\rightarrow \checkmark \checkmark \rightarrow$ Ajustes avanzados.



4 Toque Wi-Fi (Buscar SSID)

AJUSTES DE REL) AVANZA	oos	
Wi-Fi (Buscar SSI	□) ∩	Wi-Fi (Ajus	te manual)
Dirección IP Con	figure pú	Comprobar n su entorno W	conexión /i-Fi.
5			

Se mostrará el resultado de la búsqueda de SSID.

5 Seleccione el SSID.

Wi-Fi (BUSCAR SSID) 1/4		
aiphone-ssid-1	Λ		
aiphone-ssid-2	(m)		
aiphone-ssid-3	$\leq l$		
aiphone-ssid-4	1 1		
5		>	Ð

- * Si no se muestran los SSID, toque D para actualizar.
- **6** Seleccione el método de cifrado, introduzca la contraseña y, a continuación, toque \checkmark .





Una vez completada la configuración, la visualización cambia a la pantalla CALIDAD DE VÍDEO. Consulte el paso 4 de "Ajuste de la calidad de vídeo". (\rightarrow PÁG. 40)

Toque para volver a la pantalla AJUSTES DE RED AVANZADOS.

2 Configuración de direcciones IP

1 Desde la pantalla AJUSTES DE RED AVANZADOS, toque Dirección IP.

AJUSTES DE RED AVANZADOS		
Wi-Fi (Buscar SSID)	Wi-Fi (Ajuste manual)	
Dirección IP	Comprobar conexión	
Con		

Se mostrarán los elementos de ajuste.

2 Configure los ajustes para cada elemento.

* Toque > o < para cambiar la página de la lista de elementos.



AJUSTES DE	IP 2/2			
IP	V4	V6	Auto	Manual
Puerta de enlace		255.25	5.255.255	
DNS		255.25	5.255.255	
5	<			~

Elemento	Descripción
IP	Seleccione la versión de IP (v4 o v6) y el método de configuración (Auto o Manual).
Dirección IP/ Máscara subred (solo v4)/ Prefijo (solo v6)/ Puerta de enlace/ DNS	 Solo se puede configurar cuando la IP está establecida como "Manual". * Si selecciona "Auto", los ajustes se configurarán automáticamente y aparecerán en gris. Al tocar el campo de introducción se visualizará el teclado. (→ Pág. 16) Toque después de rellenar el campo de introducción para confirmar los valores.

3 Cuando haya completado los ajustes de IP,

toque 🗸

Toque para volver a la pantalla AJUSTES DE RED AVANZADOS.

Una vez completada la configuración, la visualización cambia a la pantalla CALIDAD DE VÍDEO. Consulte el paso 4 de "Ajuste de la calidad de vídeo". (\rightarrow PÁG. 40)

NOTA:

- La estación se reiniciará al cambiar la versión de IP (IPv4/IPv6) o al configurar IPv6.
- Si conecta la estación al rúter Wi-Fi utilizando el método "Ajuste WPS sencillo" después de establecer la dirección IP utilizando el método "Ajustes avanzados", será necesario inicializar los ajustes del usuario. (→ Pág. 42)

Número de mensaje de confirmación de aplicaciones registradas



Al conectarse a la red por primera vez, borre las aplicaciones registradas (\rightarrow Pág. 20) antes de realizar cambios en los ajustes.



4 Toque Comprobar conexión.

AJUSTES DE RED AVANZADOS		
Wi-Fi (Buscar SSID)	Wi-Fi (Ajuste manual)	
Dirección IP	Comprobar conexión	
Configure según su entorno Wi-Fi.		
5 û) (

5 Toque

El intercomunicador principal vivienda comprobará la conexión de red inalámbrica.

Cuando se muestre "La conexión ha finalizado.", la conexión habrá tenido éxito.

Si la conexión falla

Confirme los ajustes de red actuales y ajuste si es necesario. (\rightarrow Pág. 14)

Confirmación de los ajustes de red actuales

Confirme los ajustes de red actuales cuando la conexión de red sea inestable.

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

2 Para continuar configurando los ajustes, toque \checkmark

3 Toque Red \rightarrow \checkmark \rightarrow Estado actual.



Se mostrarán los ajustes actuales.

ESTADO ACTUAL
Dirección MAC ••• 01:23:45:67:89:ab
Estado de conexión *** Conectado
SSID *** aiphone-ssid-2
Modo de seguridad *** Ninguna
Config. dirección IP *** Auto
Dirección IP ••• 192.168.11.5
Máscara subred •••• 255.255.255.0
Puerta de enlace ••• 192.168.11.1
DNS *** 192.168.11.1
País de instalación *** Ninguna
5

* Si es necesario, cambie los ajustes (\rightarrow Pág. 11).

PREPARATIVOS



4 Toque Habilitar ₀ Inhabilitar, y toque ✓.



Selección de la antena

La antena de la estación puede seleccionarse de acuerdo con el estado de recepción, de la ubicación de la estación o del rúter Wi-Fi.

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- 2 Para continuar configurando los ajustes, toque \checkmark
- **3** Toque Red \rightarrow \checkmark
 - \rightarrow Ajustes de red avanzados
 - → Selección de antena



4 Toque Antena A o Antena B, y toque



* Se mostrará la intensidad de la señal Wi-Fi de la antena seleccionada.

Teclado completo	
	Modo de introducción alfanumérica (minúsculas)
	SSID
Cursor (resaltado amarillo)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Tecla de retroceso q w e r t y u i o p a s d f g h j k 1 0 p z x c v b n m - .
Cancela y regresa a la pantalla anterior.	ATRAS SUPERIOR ESPACIO C INTRO- Aplica el valor introducido y ocul el teclado.
Cambia a alfanumé	al modo de introducción Mueve el cursor. érica (mayúsculas).
	Modo de introducción alfanumér
Modo de introducción	de símbolos (mayúsculas)
SSID 123456789012345678901234567890	SSID 12345678901234567890123456789012
1 2 3 4 5 6 7 8	9 0 🗙
	9 0 X () 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 X Q W E R T Y U I O P A S D E G H I K I Ø
1 2 3 4 5 0 7 6 1 1 # \$ % ^ & * + = 1 ? ? [] 1 f ' / . . - - <	9 0 * ()) ()) ()) () ()) () ()
1 2 3 4 5 6 7 8 1 1 # \$ % ^ & * + = 1 ? ? [] 1 ' / ; : - - <	9 0 3 () 3 © " → INTRO 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 3 Q W E R T Y U I 0 P A S D F G H J K L © Z X C V B N M ATRAS SIMBOLO ESPACIO ← → INTRO
1 1 # 5 0 7 0 1 1 # \$% ^ & * + = 1 ? ? 1 1 * / : : - - > ATRAS INFERIOR ESPACIO €	$\begin{array}{c} 1 & 2 & 3 & 4 & 5 & 6 & 7 & 8 & 9 & 0 \\ \hline 0 & & & & \\ \hline 0 & & & \\ 0 & & \\ 0 & & & \\ 0 & & & \\ 0 & &$
1 1 # 5 6 7 6 1 1 # 5 6 7 8 1 + = 1 7 1 <td>Image: Constraint of the state of the s</td>	Image: Constraint of the state of the s
1 1 # 5 6 7 1 1 # 5 6 6 + = 1 7 1 1 ATRAS INFERIOR ESPACIO € Cambia al modo de introducco (minúsculas). €	Image: Simple state Image: Simple state
1 1 # 5 6 7 1 1 # 5 6 6 + = 1 7 1 1 + = 1 7 1 1 ATRAS INFERIOR ESPACIO € Cambia al modo de introducco (minúsculas). €	Image: Stress of the stress
Cambia al modo de introducco (minúsculas).	I I
Cambia al modo de introducci (minúsculas).	Image: Second
I I	Image: State of the state
I I	Image: space of the
I I	Image: space of the
I I	Image: space of the

Conexión de un dispositivo móvil con un rúter Wi-Fi

Para registrar un dispositivo móvil en la estación, el dispositivo móvil deberá estar conectado al mismo rúter Wi-Fi al que está conectado la estación. Con respecto a cómo conectar el dispositivo móvil al rúter Wi-Fi, consulte el manual de instrucciones del dispositivo móvil.

Registro de un dispositivo móvil en la estación

NOTA:

- · Asegúrese de que el dispositivo móvil esté conectado a la red Wi-Fi.
- Las imágenes de pantalla de este manual pueden diferir del producto real.
- Durante o después del registro es posible que se muestre una pantalla de confirmación. Lea cuidadosamente el contenido y toque "Acepto". No se pueden recibir avisos para la aplicación de intercomunicación sin confirmación previa.
- Para registrar el primer dispositivo móvil, se requiere establecer la ubicación.
- Al registrar el primer dispositivo móvil, compruebe el número de dispositivos móviles registrados y bórrelos todos previamente. (→ Pág. 20)

Descarga de la aplicación al dispositivo móvil



1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- 2 Para continuar configurando los ajustes, toque
- 3 Toque Registrar / Borrar APP → Código QR del enlace APP

En la pantalla se mostrará la información de la aplicación AIPHONE Type GT.

) Operación con un dispositivo móvil

4 Busque "AIPHONE Type GT" y descargue AIPHONE Type GT.

Descargue las aplicaciones mediante:

- Dispositivo iOS: App Store
- Dispositivo Android: Google Play
- * App Store es una marca comercial de Apple Inc. en los Estados Unidos y/o en otros países.
- * Google Play es una marca comercial de Google Inc. en los Estados Unidos y/o en otros países.

Registro de un dispositivo móvil en la estación

[) Operación con un dispositivo móvil

1 Ejecute AIPHONE Type GT desde el icono en la pantalla de inicio.



2 Permita que esta aplicación envíe notificaciones.

3 Establezca el idioma de visualización.

Seleccione el idioma tocando la pantalla.

 Language 	
English	0
Français	0
Nederlands	0
Español	۲
Deutsch	0
Norsk	0
Italiano	0
Türk	0
Suomi	0

4 Lea detenidamente el Acuerdo de licencia y la Privacidad y toque De acuerdo para cada uno.





* No se puede utilizar la aplicación de intercomunicación sin contrato. 5 Lea cuidadosamente la pantalla del Contrato de Licencia de Usuario Final y toque Siguiente.



Operación con la estación

6 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- 7 Para continuar configurando los ajustes, toque $\boxed{\checkmark}$
- 8 Toque Registrar / Borrar APP \rightarrow Registro APP.

9 Toque su área y toque \checkmark .

Europa	América de Norte
Asia	Oceanía
Sudamérica	Oriente Medio
5 < 0) >

- * En la página siguiente se mostrará otra área. Para cambiar la página, toque > o <.
- * Para registrar el segundo y posteriores dispositivos móviles, no será necesario establecer la ubicación.

10 Seleccione Acepto o No acepto y toque 🗸



* AIPHONE Type GT no puede usarse sin aceptar los Contrato de Licencia del Usuario Final.

Se mostrará el siguiente mensaje.

Lea el mensaje y proceda a la operación del dispositivo móvil.

REGISTRO APP	
	•
Abra I instruce la contrase Cuando intro en la aplicae	a APP del teléfono y siga las ciones en pantalla. Al finalizar, sña única aparecerá por pantalla. oduzca la dirección IP manualmente ción, utilice el formato dirección IP: XXXXXXXXXXX
1	

* Si vuelve a la pantalla de REGISTRAR / BORRAR APP, toque ____.

Operación con un dispositivo móvil

11 Toque Iniciar.



La contraseña de un solo uso se mostrará en el intercomunicador principal vivienda.



Confirmación con la estación

12 Se mostrará la contraseña de un solo uso.



Contraseña de un solo uso Tiempo de expiración

Dperación con un dispositivo móvil

13 Introduzca la contraseña de un solo uso que aparece en la pantalla de la estación dentro del plazo de expiración, y toque Siguiente.



14 Introduzca el nombre de usuario del dispositivo móvil y toque Registro.

El nombre está limitado a 12 caracteres.



15 Siga las instrucciones en pantalla.

Si el registro se ha realizado con éxito se mostrará "El ajuste inicial ha finalizado.".

- 16 Pruebe a recibir una llamada de la placa de entrada.
 - Si desea realizar una confirmación de la operación después de haber completado el registro, regrese primero a la pantalla MENU.
 - Para obtener más información sobre la utilización de la aplicación y sus ajustes detallados, consulte las instrucciones suministradas con la aplicación.
 - Para registrar otro dispositivo móvil, repita el proceso desde el paso 1.

PREPARATIVOS



BORRADO APP 1/2	
Teléfono inteligente 1	Teléfono inteligente 2
Teléfono inteligente 3	Teléfono inteligente 4
Teléfono inteligente 5	Teléfono inteligente 6
5) >

 * Los dispositivos móviles 7.º y 8.º se mostrarán en la página siguiente. Toque > para cambiar la página.

Se mostrará un mensaje de confirmación.

5 Para eliminar la aplicación, toque

Cuando se muestre "Borrado con éxito.", la eliminación habrá finalizado con éxito.

USO DE LA ESTACIÓN

Recepción de una llamada

Al recibir una llamada desde una placa de entrada o conserje



Responder una llamada

Para responder la llamada

1 Toque



2 Hable con el visitante.

- * Hablar simultáneamente puede ocasionar que se reciba el audio de forma intermitente.
- * Puede hablar durante aprox. 60 segundos.
- * El audífono con modo T está disponible. (GT-1C7W-L solamente)

Para finalizar la comunicación



Otras características

- Durante una llamada se pueden ajustar el brillo de la pantalla y el volumen de recepción. (→ Pág. 25)
- Cuando el ruido ambiental sea lo suficientemente fuerte como para interrumpir el audio, se recomienda el método de pulsar para hablar. (→ Pág. 25)
- Cuando se reciba una llamada se iniciará una grabación automática. También está disponible la grabación manual. (→ Pág. 24)
 - * Cuando finalice la comunicación, finalizará también la grabación.
- Si se pulsa el botón de llamada de la placa de entrada cuando el entorno de la placa de entrada esté oscuro, se iluminará el LED de la placa de entrada.

Operación durante la recepción de una llamada o una comunicación

Apertura de la puerta

Mientras se esté llamando o comunicando, toque



* Disponible solo cuando se haya instalado una cerradura eléctrica en la entrada y esté conectada a este sistema.

NOTA:

- El abrepuertas no se activará mientras recibe una llamada desde una placa de entrada de audio.
- Si la salida del abrepuertas desde el sistema GT está conectada a un sistema de control de acceso, el abrepuertas se activará en base a los ajustes del control de acceso.
- Mientras se transfiere una llamada o se comunica con el conserje, no podrá abrir la puerta incluso si se visualiza la imagen de entrada.

Activación de una unidad externa, como un equipo de iluminación

Mientras se esté llamando o comunicando, toque





* Disponible solo cuando se haya instalado un dispositivo externo, como una luz, en la entrada.

Activación de una llamada de urgencia

Si se activa un llamada de urgencia (apertura automática), el relé del abrepuertas se activará en la placa de entrada al establecer la llamada con el intercomunicador principal vivienda.



Para habilitar la llamada de urgencia.



2 Toque SI



Se activará la llamada de urgencia.

 * Cuando la llamada de urgencia está activa, el indicador de notificación parpadea a intervalos de aproximadamente 2,5 segundos.
 (→ Pág. 5)

Para deshabilitar la llamada de urgencia.



* Cuando aparezca una pantalla de confirmación, toque SI.

Cambio de la visualización al modo de pantalla completa

Toque en el centro de la pantalla.



Los iconos se ocultarán de la pantalla.



Para restablecer el modo de visualización normal.

Toque la pantalla.



NOTA:

- La vista ampliada se puede mover hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda y hacia la derecha. (→ Operación de paneo/ inclinación)
- La imagen de la cámara de vigilancia no se puede cambiar entre la vista de zoom y la vista panorámica.

Operación de paneo/inclinación

En la vista de zoom, toque \square , \square , \triangleleft o \triangleright .

- 🔼 : Arriba
- 🔽 : Abajo
- < : Izquierda
- > : Derecha



Grabación

Grabación automática

La estación graba automáticamente la señal de vídeo de la placa de entrada hasta pasado cierto período de tiempo tras la recepción de una llamada.



- * El tiempo de grabación es de hasta 10 segundos.
- * Cuando finalice la comunicación, finalizará también la grabación.

NOTA:

- · La función de grabación automática no se puede cancelar.
- La grabación automática no comienza mientras se monitoriza una placa de entrada. Para grabar vídeo durante la monitorización, utilice el método de grabación manual.
- Si se responde con un dispositivo móvil durante la grabación automática de imágenes, la grabación finalizará en el medio.

Grabación manual

Durante la comunicación puede grabarse manualmente la señal de vídeo.





- * La grabación manual solo es posible cuando en la pantalla se muestra .
- * La calidad de grabación es la misma que en la grabación automática.

NOTA:

La grabación manual no se puede realizar durante la grabación automática.

Más información

- Las grabaciones se almacenan en una tarjeta microSDHC. Si no hay una tarjeta microSDHC instalada, las grabaciones se almacenan en la memoria integrada. En la memoria integrada se pueden almacenar hasta 10 grabaciones.
- El tiempo de grabación es de hasta 10 segundos por grabación.
- El LED de notificación parpadeará cuando haya grabaciones que todavía no se hayan reproducido. El LED se apagará cuando se muestre la pantalla MENU.
- Se podrán realizar hasta 1000 grabaciones utilizando una tarjeta microSDHC con suficiente capacidad. Cuando el número de grabaciones alcance el máximo, se eliminará la grabación más antigua.

Comunicación utilizando pulsar para hablar

Pulsar para hablar es un método de comunicación en el que se controla de forma manual el audio entrante y saliente. Este método se recomienda en ambientes ruidosos.

Mientras esté en el modo de comunicación, toque





El método de pulsar para hablar está habilitado.

🔷 Para hablar, toque 🛛 🗐 🍬 .



* El audio de la placa de entrada o del conserje está silenciado.



🔶 Para escuchar, toque 注

- ∗ 🔥 cambiará a 🕅♦.
- * El audio del intercomunicador principal vivienda se silenciará.



Ajuste del brillo de la pantalla

1 Toque



Se mostrará la barra de ajuste del brillo.



2 Toque + para ajustar la pantalla a más brillante, y - para ajustarla a más oscura.



El valor por defecto es 3, con un mínimo de 1 y un máximo de 5.

Ajuste del volumen de recepción

El volumen de recepción solo se puede ajustar durante la comunicación.

1 Toque 🗘 .



Se mostrará la barra de ajuste del volumen.



2 Toque + para ajustar el volumen a más alto, y – para ajustarlo a más bajo.



El valor por defecto es 2, con un mínimo de 1 y un máximo de 3.

Activar/desactivar la mejora de visibilidad

Si el vídeo de la pantalla resulta difícil de ver debido a la luz de fondo durante el día o a la oscuridad por la noche, active la mejora de visibilidad.

Para activar la mejora de visibilidad





2 Toque □/৩



La imagen se ajustará, a continuación se muestra un ejemplo.

[Noche]

Antes de la mejora

Después de la mejora



Antes de la mejora



Después de la mejora

Para desactivar la mejora de visibilidad



NOTA:

La visibilidad de la imagen de la cámara de vigilancia no se puede ajustar.

Activar/desactivar el control de luz

Cuando el control de luz está activo, el equipo de luz instalado cerca de la entrada se encenderá durante la recepción de una llamada desde la placa de entrada o durante la monitorización de la placa de entrada.

Para encender el control de luz



2 Toque ∓



Para apagar el control de luz Toque

NOTA:

Es posible que esta función no esté disponible según el sistema instalado.

÷

Cambio a la imagen de vídeo de la cámara de vigilancia

* Esta función solo se puede utilizar cuando hay instalada una cámara de vigilancia.

Cambie la imagen de vídeo entre la placa de entrada y la cámara de vigilancia.

1 Toque cuando se muestre la imagen de vídeo en la placa de entrada.



2 Toque I ₹



La imagen de vídeo cambiará a la imagen de vídeo de la cámara de vigilancia.



Para volver a la imagen de vídeo en la placa de entrada

Vuelva a tocar 🔁.

NOTA:

- Es posible que no esté disponible según el sistema instalado.
- Durante el cambio entre la cámara de la placa de entrada y la cámara de vigilancia, la imagen del monitorización puede distorsionarse momentáneamente. Esto no indica mal funcionamiento.

Monitorización de la placa de entrada

1 En la pantalla MENU, toque [].



2 Toque la placa de entrada a monitorizar.



El vídeo y el audio de la placa de entrada se recibirán en el intercomunicador principal vivienda.



* El audio del intercomunicador principal vivienda se silenciará.





* La monitorización finalizará automáticamente después de transcurridos unos 30 segundos de haberse iniciado.

Funciones disponibles durante la monitorización

- i→m : Conversación (→ Pág. 21)
- Grabación manual (\rightarrow Pág. 24)
- \bigcirc : Cambio de ajustes (\rightarrow Pág. 25)
- \bigoplus : Acercar/Alejar (\rightarrow Pág. 23)
- L Activación de una unidad externa, como un equipo de iluminación (→ Pág. 22)

NOTA:

3

- La placa de entrada no se puede monitorizar usando el AIPHONE Type GT.
- Es posible que no pueda monitorizar dependiendo del ajuste de la placa de entrada. Además, no puede monitorizar una placa de entrada sin una cámara.

Llamar al conserje

1 Toque 🔍 .



El conserje recibirá una llamada y se mostrará la siguiente pantalla.



2 Hable cuando el conserje responda.

- * Si no hay respuesta, toque para volver a llamar al conserje.
- Si no hay respuesta, se almacenará un registro de llamada en el conserje y se enviará una notificación de la llamada al conserje.
- * Durante una llamada se pueden ajustar el brillo de la pantalla y el volumen de recepción. (→ Pág. 25)

Reproducción de grabaciones

Pantallas e iconos

Lista de grabaciones

Las grabaciones se muestran en orden.

* Cuando se haya instalado una tarjeta microSDHC, solamente se mostrarán las grabaciones en dicha tarjeta. Para visualizar las grabaciones almacenadas en la memoria integrada, extraiga la tarjeta microSDHC.



Durante la reproducción o en espera de reproducción

Número de grabación actualmente seleccionado/número total de grabaciones.



Reproducción de grabaciones

En la pantalla MENU, toque



Se mostrará la pantalla de la lista de grabaciones.

2 Toque la grabación que desee ver.

LISTA DE VÍDEOS GRABADOS 1/2		
25 diciembre 2020 10:25 PM	Ð	
24 diciembre 2020 9:10 AM	Ð	
• 12 diciembre 2020 11:55	6	
• 03 diciembre 2020 2:25 PM	6	
< 🛍 >	-	Û

Se mostrará la pantalla de espera de la grabación seleccionada.

3 Para reproducir, toque



* Los iconos que se muestran pueden utilizarse mientras se visualiza la grabación. (→ Pág. 29)

Para cancelar la reproducción, toque 4

NOTA:

- · La estación solo puede reproducir archivos de vídeo grabados por la estación. No se puede ver un archivo de vídeo grabado en una tarjeta microSDHC por otro dispositivo.
- · Cuando haya una tarjeta microSDHC instalada en la estación, solo podrán reproducirse vídeos almacenados en la tarjeta. Para reproducir vídeo almacenado en la memoria integrada, extraiga la tarjeta microSDHC.

Protección de grabaciones

Proteja grabaciones para que no se sobrescriban accidentalmente.

Para proteger una grabación en la lista de grabaciones

En la pantalla MENU, toque >>.

Se mostrará la pantalla de la lista de grabaciones.

2 Toque **1** de la grabación que desee proteger.





💽 : Muestra que esta grabación está protegida. Toque para cancelar la protección.

Para proteger la grabación actualmente seleccionada mientras esté en espera

1 Mientras esté en espera, toque Q.



Se mostrarán las herramientas de ajuste siguientes.

2 Toque ON



[:] Muestra que esta grabación no está protegida. Toque para proteger esta grabación.

- Para cancelar la protección de la grabación actualmente seleccionada
- 1 Mientras esté en espera, toque
- 2 Toque OFF.



desaparecerá para indicar que la grabación seleccionada ya no está protegida.

NOTA:

- Una grabación protegida no puede eliminarse manualmente ni sobrescribirse con una nueva grabación.
- El número máximo de grabaciones que pueden protegerse difiere dependiendo de la capacidad de almacenamiento.
 - Tarjeta microSDHC: hasta 100

Memoria integrada: hasta 5

• Si el número de grabaciones protegidas supera el máximo, se muestra "Imposible proteger. Máx. 100." (si no hay una tarjeta SDHC insertada, se muestra "Imposible proteger. Máx. 5"), y no se podrán proteger más grabaciones.

Eliminación de una grabación

NOTA:

- Una grabación protegida no se puede eliminar. Para eliminarla, se tendrá que anular previamente la protección.
- Si se recibe una llamada durante la eliminación de una grabación, la eliminación se interrumpe. Por lo tanto, los datos de grabación dañados podrían permanecer.

Para eliminar una grabación

Para eliminar una grabación de la lista de grabaciones

 \Box

1 En la lista de grabaciones, toque el icono de la grabación que desee eliminar.

LIST	TA DE V	ÍDEOS GRA	BADOS 1/2			
	25 d	iciembre 20	020 10:25	5 PM	Ð	
	24 d	iciembre 20	020 9:10	AM	Ð	
	12 d	iciembre 20	020 11:55	5 AM	•	
● 03 diciembre 2020 2:25 PM 🕞 🏹		Ph				
		<	î	>	-	

Se mostrará una pantalla de confirmación.

2 Para eliminar, toque SI. La grabación se eliminará.

- * Para cancelar la eliminación, toque NO.
- Para eliminar la grabación actualmente seleccionada mientras esté en espera
- 1 En el modo de espera, toque



Se mostrará una pantalla de confirmación.

2 Para eliminar, toque SI.

La grabación seleccionada se eliminará.

* Para cancelar la eliminación, toque NO.

Para eliminar todas las grabaciones

La eliminación de todas las grabaciones puede realizarse por separado en la tarjeta microSDHC y en la memoria integrada.

 Inserte la tarjeta microSDHC en el intercomunicador principal vivienda.

Para eliminar todas las grabaciones de la memoria integrada, extraiga la tarjeta microSDHC insertada en el intercomunicador principal vivienda.

2 En la lista de grabaciones, toque



Se mostrará una pantalla de confirmación.

3 Para eliminar, toque SI.

* Para cancelar, toque NO.

NOTA:

- · Las grabaciones protegidas no se eliminarán.
- Borrar todas las grabaciones puede llevar hasta 10 minutos.

Copia de grabaciones de la memoria integrada a una tarjeta microSDHC

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- 2 Para proceder, toque 🖌
- 3 Toque Tarjeta microSDHC → Exportar vídeos grabados a microSDHC.



Se mostrará una pantalla de confirmación.

4 Para continuar copiando, toque \checkmark

* Para cancelar, toque

Cuando se muestre "Exportación realizada con éxito.", se habrá completado la copia.

* Cuando se complete, se creará una carpeta "EXPORT" en la tarjeta microSDHC, y una carpeta con un nombre numérico de 9 dígitos (p. ej., 000000001). Las imágenes copiadas se almacenan con los nombres de archivo siguientes:

p. ej.:

AI00000001.264 (archivo de vídeo)

Números de 9 dígitos

NOTA:

- Después de la copia, las grabaciones originales permanecerán en la memoria integrada.
- Esta acción sobrescribirá todas las grabaciones existentes en la carpeta "EXPORT" de la tarjeta microSDHC.
- Si no hay suficiente memoria en la tarjeta microSDHC, las grabaciones copiadas no se podrán almacenar y se visualizará el mensaje "La capacidad de la tarjeta microSDHC es insuficiente. Inicialice la tarjeta microSDHC o borre datos innecesarios.".
- Las grabaciones copiadas en una tarjeta microSDHC no se pueden reproducir en la estación. Utilice un PC, etc., para reproducirlas.
- Las grabaciones de una tarjeta microSDHC no se pueden copiar en la memoria integrada.
- Para reproducir una grabación en un PC, se necesita una herramienta especial para grabación y reproducción. Se puede descargar de la página web de Aiphone (www.aiphone.net).
- La marca de tiempo de las grabaciones exportadas se mostrará en Tiempo Universal Coordinado (UTC).

Alarma de emergencia

Cuando presione y bloquee el interruptor de alarma de emergencia (o cuando haya un problema de línea)



Al recibir una llamada desde el conserje

Aparecerá la siguiente pantalla y la alarma cambiará a un tono de llamada.

* El LED de notificación parpadea.



Para responder la llamada

Toque $\dot{r}_{\mu\nu}$ y comuníquese con el conserje.



* El LED de notificación cambia de parpadeo a encendido.

Para finalizar la comunicación



- * La alarma continuará sonando hasta que se realice la recuperación in situ.
- * Para realizar la recuperación, vuelva a colocar el interruptor de alarma de emergencia en su posición original.

Notificación

Se pueden comprobar las siguientes notificaciones.

- La fecha y la hora no están ajustadas.
- El firmware se puede actualizar.

1 En la pantalla MENU, toque 👔



Se mostrará la lista de notificaciones.

2 Toque Comp. de la notificación que desee ver.



Se mostrarán los detalles de la notificación.

* La marca
muestra que esta notificación todavía no se ha confirmado.

AJUSTES

Lista de ajustes

Los siguientes son todos los ajustes disponibles. Estos ajustes se pueden configurar en cualquier momento.

Elemento		Detalles	Página
Brillo		Ajusta el brillo de la pantalla.	36
Volumen	Volumen recepción	Ajusta el volumen de recepción.	37
	Volumen tono	Ajusta el volumen del tono de llamada entrante.	37
	Sonido Táctil	Habilita o inhabilita el sonido al pulsar cuando se utiliza la pantalla táctil.	37
Fecha y hora	Hora actual	Ajusta la fecha y la hora actuales.	7
	Formato de fecha y hora	Establece el formato de visualización de la fecha y la hora en la pantalla.	38
	Zona horaria	Establece la zona horaria.	38
	Horario de verano	Habilita o inhabilita el horario de verano.	39
Idioma		Establece el idioma de visualización.	7
Modo de limpieza		Cambia la pantalla al modo de limpieza.	44
LED de notificación		Establece si se visualiza (ON) el LED de notificación cuando llega una nueva notificación. * El icono en la pantalla MENU parpadea cuando ha llegado una nueva notificación.	39
Otros Ajustes	Registrar / Borrar APP	Registro/eliminación de un dispositivo móvil del intercomunicador principal vivienda.	17
	Tarjeta microSDHC	Formatea una tarjeta microSDHC. Copia grabaciones de la memoria integrada a la tarjeta microSDHC.	9, 32
	Calidad De Vídeo	Ajusta la calidad de vídeo de la estación.	40
	Información de unidad	Muestra la notificación de actualización del firmware del intercomunicador principal vivienda. También permite la configuración de actualizaciones automáticas de firmware en el intercomunicador principal vivienda.	41
	Red	Configura los ajustes de red.	11
	Ajustes por defecto	Inicializa todos los ajustes de usuario a los valores predeterminados.	42
	Normativa	Visualiza los reglamentos relacionados.	42
	Contrato de Licencia de Usuario Final	Visualiza información sobre la Protección de información personal.	42

NOTA:

• La estación entrará en el modo de espera después de aprox. un minuto de no haberse realizado ninguna operación. Si ocurre esto, se perderán los cambios de ajustes no finalizados.

- Para ajustes que no sean "**Otros Ajustes**": Si se recibe una llamada entrante, se perderá cualquier cambio de ajuste no finalizado.
- Para los ajustes en "Otros Ajustes":
- Si entra una llamada durante la configuración, la estación no responderá a ninguna llamada entrante ni tampoco sonará el tono de llamada.
- La lista anterior es una breve descripción general de los elementos de configuración disponibles en la estación. Las descripciones así como el estilo y el orden de las descripciones no representan necesariamente el alcance total de los ajustes.

Ajuste del brillo de la pantalla

Ajustes	De 1 a 5
Predeterminado	3

1 En la pantalla MENU, toque 💭.



Se mostrará la pantalla CONFIG. 1/2.

2 Toque Brillo .

CONFIG. 1/2	
Brillo	【】)) Volumen
Fecha y hora	Idioma
Modo de limpiez	LED de señalización
6	<u>ک</u>

Se mostrará la barra de ajuste del brillo.

3 Toque + para ajustar la pantalla a más brillante, y – para ajustarla a más oscura.



4 Toque \checkmark para aplicar los cambios.

Cambio de los ajustes de sonido

Ajuste del volumen de recepción

Ajustes	De 1 a 3
Predeterminado	2

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow$ Volumen \rightarrow Volumen recepción.

Se mostrará la barra de ajuste del volumen.

2 Toque + para ajustar el volumen a más alto, y – para ajustarlo a más bajo.



3 Toque 🖌 para aplicar los cambios.

Ajuste del volumen del tono de Ilamada

Ajustes	De 0 a 3
Predeterminado	2

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow$ Volumen \rightarrow Volumen tono.

Se mostrará la barra de ajuste del volumen.

2 Toque + para ajustar el volumen a más alto, y – para ajustarlo a más bajo.



3 Toque \checkmark para aplicar los cambios.

Habilitación/inhabilitación del sonido al pulsar

Habilita (ON) o inhabilita (OFF) el sonido al pulsar cuando se utiliza la pantalla táctil.

Ajustes	ON/OFF
Predeterminado	ON

- 2 Toque ON para habilitar o OFF para inhabilitar el sonido al pulsar.
- **3** Toque \checkmark para aplicar los cambios.

Cambio de los ajustes de hora

Ajuste de la fecha y hora actuales

(→ Pág. 7)

Selección del formato de visualización de la fecha y la hora

Seleccione el formato de visualización de la fecha y la hora en la pantalla.

Ajustes	Ejemplo de visualización
dd/mm/aaaa 23:59	25 enero 2020 22:25 (notación de 24 horas)
mm/dd/aaaa 23:59	enero 25 2020 22:25 (notación de 24 horas)
dd/mm/aaaa 11:59 PM	25 enero 2020 10:25 PM (notación de 12 horas)
mm/dd/aaaa 11:59 PM	enero 25 2020 10:25 PM (notación de 12 horas)
dd/mm/aaaa PM 11:59	25 enero 2020 PM 10:25 (notación de 12 horas)
mm/dd/aaaa PM 11:59	enero 25 2020 PM 10:25 (notación de 12 horas)

Predeterminado: dd/mm/aaaa 23:59

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow$ Fecha y hora \rightarrow Formato de fecha y hora.

2 Toque el formato de visualización preferido.



3 Toque \checkmark para aplicar los cambios.

Establecimiento de la zona horaria

- 1 En la pantalla MENU, toque ⁽¹⁾→ Fecha y hora
 → Zona horaria .
- 2 Toque la zona horaria adecuada en la lista de zonas horarias.



* Toque > o < para cambiar las páginas de la lista.

3 Toque 🗸 para aplicar los cambios.

* Cuando se establezca una de las zonas horarias siguientes, se aplica automáticamente el ajuste de horario de verano, así que ajuste Horario de verano en Ninguno (→ Pág. 39).

Lista de zonas horarias
(GMT-10:00) Alaska (Adak)
(GMT-09:00) Alaska
(GMT-08:00) Hora estándar del Pacífico (EE.UU.), Tijuana
(GMT-08:00) Hora estándar del Pacífico (Canadá)
(GMT-07:00) Hora estándar Rocosas (EE.UU., Canadá)
(GMT-06:00) Ciudad de México
(GMT-06:00) Hora estándar central (EE.UU., Canadá)
(GMT-05:00) Indiana Oriental
(GMT-05:00) Hora estándar del Este (EE.UU., Canadá)
(GMT-04:00) Santiago
(GMT-04:00) Hora estándar del Atlántico (Canadá)
(GMT-03:30) Terranova
(GMT-03:00) Groenlandia
(GMT-03:00) Buenos Aires
(GMT-03:00) Brasilia
(GMT-01:00) Azores
(GMT 00:00) Dublín, Edimburgo, Lisboa, Londres
(GMT+01:00) Ámsterdam, Berlín, Berna, Roma, Estocolmo
(GMT+01:00) Sarajevo, Skopje, Varsovia, Zagreb, Belgrado
(GMT+01:00) Bratislava, Budapest, Ljubljana, Praga
(GMT+01:00) Bruselas, Madrid, Copenhague, París
(GMT+02:00) Sofía, Vilnius
(GMT+02:00) Atenas, Estambul
(GMT+02:00) Jerusalén
(GMT+02:00) Cairo
(GMT+02:00) Bucarest
(GMT+02:00) Helsinki, Riga, Tallinn
(GMT+03:00) Teherán
(GMT+09:30) Adelaida
(GMT+10:00) Camberra, Melbourne
(GMT+10:00) Sidney
(GMT+10:00) Hobart
(GMT+12:00) Auckland, Wellington

Establecimiento del horario de verano

Establezca si desea utilizar el horario de verano (+1(h)) o no (Ninguno).

Ajustes	Descripción
Ninguno	No se utiliza el horario de verano.
+1(h)	El horario de verano se configura con 1 hora
	más.

- 1 En la pantalla MENU, toque ⁽²⁾→ Fecha y hora → Horario de verano .
- 2 Establezca si desea utilizar el horario de verano.



3 Toque \checkmark para aplicar los cambios.

Cambio del idioma de visualización

(→ Pág. 7)

Modo de limpieza

(→ Pág. 44)

Establecimiento de LED de notificación

Establezca si se visualiza (ON) el LED de notificación cuando llega una nueva notificación.

Ajustes	ON/OFF
Predeterminado	ON

En la pantalla MENU, toque → LED de señalización.



2 Toque ON para que se encienda el LED de notificación o OFF para que el LED no se encienda.

LED DE S	EÑALIZACIÓN		
ON	٥	OFF	
1			~

3 Toque **r** para aplicar los cambios.

Otros ajustes

\Lambda ATENCIÓN:

Al configurar los ajustes en "Otros Ajustes", la estación no responderá a ninguna llamada entrante ni tampoco sonará el tono de llamada.

Registro/eliminación de un dispositivo móvil

- Descarga de la aplicación al dispositivo móvil (→ Pág. 17)
- Registro de un dispositivo móvil en la estación $(\rightarrow Pág. 17)$
- Eliminación de un dispositivo móvil de la estación (\rightarrow Pág. 20)

Configuración de una tarjeta microSDHC

- Formateo de una tarjeta microSDHC (→ Pág. 9)
- Copia de grabaciones de la memoria integrada a la tarjeta microSDHC (→ Pág. 32)

Ajuste de la calidad de vídeo

Ajuste la calidad del vídeo visualizado en el dispositivo móvil y en la grabación.

Ajustes	Sin vídeo/Mínima/Medio Baja/ Medio Alta/Máxima
Predeterminado	Medio Baja

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes



Se mostrará una pantalla de confirmación.

2 Para continuar configurando los ajustes, toque $\sqrt{2}$

3 Toque Calidad De Vídeo



4 Toque + para mejorar la calidad o – para reducirla.



5 Toque 🖌 para aplicar los cambios.

NOTA:

- Dependiendo de la conexión de red, el vídeo podría no visualizarse adecuadamente en su dispositivo móvil. En este caso, pruebe reducir la calidad del vídeo.
- El ancho de banda necesario para conectarse a Internet es el siguiente (al conectar un intercomunicador principal vivienda y un dispositivo móvil al rúter Wi-Fi):

Ancho	de	banda	mínimo	de	la	conexión	a	Internet
-------	----	-------	--------	----	----	----------	---	----------

Calidad de vídeo	Subida/Bajada (Mbps)
Sin vídeo	0,3
Mínima	0,5
Medio Baja	0,7
Medio Alta	1,0
Máxima	1,5

• La calidad de vídeo del intercomunicador principal vivienda no es ajustable.

Visualización de la información de la estación

Vea si hay notificaciones para actualizar el firmware de la estación. Si hay una actualización disponible, continúe actualizando la estación. También es posible configurar los ajustes para que la estación se actualice automáticamente.

Visualización de una notificación de actualización de la estación

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- **2** Para continuar, toque \checkmark
- **3** Toque Información de unidad
 - \rightarrow Comprobar actualiz. FW



Cuando haya actualización disponible

A parecerá un mensaje preguntando si desea actualizar la estación.

- Para actualizar, toque después de haber leído cuidadosamente el mensaje.
 - * Una vez finalizada la actualización, la estación se reiniciará en 5 segundos, y después se volverá a la pantalla MENU.
 - * Si la actualización falla, se mostrará un icono junto con la causa del fallo.
- Para cancelar la actualización, toque

Cuando el firmware esté actualizado

Aparecerá un mensaje para indicar que el firmware está actualizado.

Toque volver a la pantalla INFORMACIÓN DE UNIDAD.

Configuración de los ajustes para la actualización automática de la estación

Para habilitar la actualización automática, la estación deberá estar conectada a la red.

La estación y el servidor se comunicarán periódicamente para localizar una posible actualización.

Ajustes	Actualización automática del firmware : Habilitar / Inhabilitar Notificación de nuevo firmware : Habilitar / Inhabilitar
Predeterminado	Actualización automática del firmware : Habilitar Notificación de nuevo firmware : Habilitar

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- **2** Para continuar, toque \checkmark
- **3** Toque Información de unidad \rightarrow Actualización FW auto.



4 Toque una de las opciones siguientes.



Actualización automática del firmware :

Habilitar o inhabilitar la actualización automática del firmware.

* La actualización se llevará a cabo sin previo aviso. Durante la actualización, ninguna de las funciones de la estación funcionará correctamente, incluida la recepción de una llamada entrante.

Notificación de nuevo firmware :

Habilitar o inhabilitar la notificación de nuevo firmware disponible.

La notificación puede confirmarse tocando \bigcirc en la pantalla MENU. (\rightarrow Pág. 43)

- * Se recomienda habilitar tanto "Actualización automática de firmware" como "Notificación de nuevo firmware".
- **5** Toque \checkmark para aplicar los ajustes.

Configuración de los ajustes de red

- Conexión utilizando "Ajuste WPS sencillo" (→ Pág. 11)
- Conexión utilizando "Ajustes avanzados" (→ Pág. 11)
- Confirmación de los ajustes de red actuales (→ Pág. 14)
- Otros ajustes de Wi-Fi (→ Pág. 15)

Inicialización de los ajustes de usuario

Esto restablecerá todos los ajustes a los valores predeterminados, a excepción de lo siguiente.

- Grabaciones almacenadas en una tarjeta microSDHC y en la memoria integrada
- 1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- **2** Para continuar, toque
- **3** Toque Ajustes por defecto .

OTROS AJUSTES 1/2		
Registrar / Borrar APP	Tarjeta microSDHC	
Calidad De Vídeo	Información de unidad	
Red	Ajustes por defecto	
5	$\hat{\mathbf{n}} > \langle \hat{\mathbf{n}} \rangle$	

Se mostrará una pantalla de confirmación.

4 Para continuar inicializando los ajuste de usuario, toque √.

Cuando se muestre "Inicializado con éxito.", se habrá completado la inicialización, y se volverá a la pantalla IDIOMA 1/2.

NOTA:

Si va a cambiar el propietario de esta estación, se recomienda eliminar los ajustes de usuario y las grabaciones. Para borrar grabaciones, consulte "Eliminación de una grabación" (\rightarrow Pág. 31)

Confirmación de la normativa relacionada

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- **2** Para continuar, toque \checkmark .
- **3** Toque $> \rightarrow$ Normativa



Se mostrarán las normativas relacionadas.

4 Después de la confirmación, toque 🗢 para volver a la pantalla OTROS AJUSTES 1/2.

Confirmación de la información sobre la Protección de Información Personal

1 En la pantalla MENU, toque $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Otros Ajustes.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

- **2** Para continuar, toque \checkmark
- 3 Toque > → Contrato de Licencia de Usuario Final.

mación de unidad			
			d
tes por defecto	7		(
>	5	<	î
	tes por defecto		

Se mostrará "Revise el acuerdo de licencia de usuario en la app.". Confirme el contenido con AIPHONE Type GT y seleccione "Acepto" o "No acepto".



NOTA:

- Si la estación no está conectada a la red, no podrá confirmar el Contrato de Licencia de Usuario Final.
- AIPHONE Type GT no puede usarse sin aceptar los Contrato de Licencia del Usuario Final.

PARA UN USO CORRECTO DE LA ESTACIÓN

Actualización del firmware de la estación

El firmware de la estación deberá actualizarse periódicamente. Para la actualización están disponibles los métodos siguientes.

- Actualización automática a través de la red.
- Recepción de una notificación de actualizaciones disponibles a través de la red.
- Actualización de la estación utilizando una tarjeta microSDHC en la que se haya almacenado la última versión del firmware.

NOTA:

Para seleccionar el método de actualización, consulte "Configuración de los ajustes para la actualización automática de la estación" (\rightarrow Pág. 41)

\Lambda ATENCIÓN:

- Durante la actualización, la estación no responderá a ninguna llamada entrante ni tampoco sonará el tono de llamada.
- No desconecte la alimentación durante la actualización.

Actualización automática a través de la red

La actualización se realizará automáticamente cuando la estación detecte el firmware más reciente.

ATENCIÓN:

La actualización se llevará a cabo sin previo aviso.

Recepción de una notificación de actualizaciones disponibles a través de la red

Utilice este método para actualizar la estación manualmente.

1 En la pantalla MENU, toque 🕦



Se mostrará la lista de notificaciones.

2 Toque Comp. de la notificación "Nuevo firmware disponible.".



Se mostrará una pantalla de confirmación.

- **3** Para actualizar, toque
 - Para obtener información sobre el contenido de las actualizaciones del firmware, visite nuestro sitio web utilizando el código QR.

Nur	rva versión ver. 0.00 firmware disponib je en la casila para actualizar el firmwa	lg. ire.
Para obtener info las actualizacion web utilizando el	rmación adicional sobre el contenido o es de firmware, vísite nuestra Código QR de la derecha,	
1	Posponer actualización	~ ∩
		(

- * Toque **Posponer actualización** para posponer la actualización automática al día siguiente.
- 4 Toque



Cuando se muestre "La actualización de FW ha finalizado. La unidad se reiniciará en 5 seg.", se habrá completado la actualización, y la estación se reiniciará después de 5 segundos.

Actualización de la estación utilizando una tarjeta microSDHC en la que se haya almacenado la última versión del firmware

Utilice este método cuando la estación no esté conectada a la red.

En primer lugar, descargue la versión más reciente del firmware desde el sitio web de Aiphone (www.aiphone.net) a una tarjeta microSDHC.

1 Instale una tarjeta microSDHC en la que se haya almacenado la última versión del firmware.

Aparecerá un mensaje para indicar si se ha reconocido la tarjeta microSDHC.

2 Cuando se haya reconocido la tarjeta microSDHC, toque ✓.

Se mostrará una pantalla de confirmación.

3 Para realizar la actualización, toque ✓.
Se iniciará la actualización.

Cuando se muestre "La actualización de FW ha finalizado. La unidad se reiniciará en 5 seg.", se habrá completado la actualización, y la estación se reiniciará después de 5 segundos.

Limpieza

Limpieza de las superficies exteriores

Limpie la estación con un paño suave humedecido con limpiador neutro doméstico. No utilice limpiadores ni paños abrasivos.

A PRECAUCIÓN:

No utilice productos químicos tales como diluyente o benceno. Además, no utilice cepillos, papel de lija, etc. La superficie de la estación podría dañarse o decolorarse.

Limpieza de la pantalla

En la pantalla MENU, toque
 Modo de limpieza.

La pantalla cambiará al modo de limpieza.

2 Limpie la pantalla mientras se muestre la pantalla siguiente (durante unos 10 segundos).



* Para limpiar la suciedad de la pantalla, utilice un paño de limpieza para gafas disponible en el mercado, etc.

La pantalla volverá al modo de pantalla MENU después de 10 segundos.

NOTA:

La pantalla MODO DE LIMPIEZA se mostrará mientras esté tocando la pantalla. Volverá a la pantalla MENU unos 10 segundos después de haber dejado de tocarla.

Solución de problemas

Si se producen problemas con la estación, consulte la información siguiente para determinar si el problema se puede corregir mediante las pruebas y soluciones sugeridas. Para obtener más ayuda y asistencia, póngase en contacto con su instalador o proveedor de servicios.

Problema	Causa	Solución	Página
La pantalla es negra.	El monitor está apagado en modo de	El monitor se enciende al tocar la	6
	espera.	pantalla.	
La pantalla está demasiado oscura o	El brillo de la pantalla puede estar	Ajuste el brillo de la pantalla.	25, 36
demasiado brillante, y es difícil de ver.	ajustado de forma incorrecta.	Active la mejora de visibilidad. Podría	26
		mejorar la visibilidad de la pantalla.	
El tono de llamada de la placa de	El volumen del tono de llamada está	Ajuste el volumen del tono de llamada.	37
entrada, el conserje o el timbre no	ajustado en "0".		
suena.			
La comunicación no puede oírse	El volumen de recepción está ajustado	Ajuste el volumen de recepción durante	25
incluso aunque se toque [ີ່ ອາຫ].	en "1".	la comunicación.	
La comunicación se ha interrumpido o	Sonidos fuertes alrededor de la	A causa de la activación automática por	25
se ha convertido en una conversación	estación o la placa de entrada.	voz el audio puede interrumpirse si	
unilateral.		alguno de los sonidos cercanos es alto.	
		En ese caso, habilite el método de pulsar	
		para hablar.	
Una parte no puede oír en absoluto la	Está seleccionado el método de pulsar	Cuando se utiliza la función de pulsar para	25
voz de la otra (pero puede oír su	para hablar.	hablar, el visitante solo podrá oír el audio	
propia voz).		entrante si el usuario está tocando 🛰.	
La estación tiene una pantalla negra y	La alimentación puede estar	Póngase en contacto con el instalador o	
no responde a la pulsación de la	desconectada.	el técnico de servicio.	
pantalla.			
El LED de notificación parpadea	Puede haber grabaciones que no se	Compruebe la página correspondiente	5
durante el modo de espera.	hayan reproducido o notificaciones que	junto con los patrones de indicación del	
	no se hayan confirmado.	LED de notificación.	
No es posible grabar.	Se ha instalado una tarjeta de	Instale una tarjeta microSDHC que	8
	memoria que no puede utilizarse en la	cumpla con la norma SD.	
	estación.		ļļ
	La tarjeta microSDHC está dañada o	Sustituya la tarjeta microSDHC.	8
	sucia.		
En la lista de notificaciones se	Se ha producido un error de red (p. ej.,	Confirme los ajustes de red y el equipo	_
muestra un aviso de fallo en la	apagado del rúter o error de red	utilizado.	
confirmación del firmware.	externa).		

Precauciones técnicas

- La imagen de vídeo puede distorsionarse cuando se activa el abrepuertas. Esto no indica un mal funcionamiento de la estación.
- Si se realiza la operación u opción de abrepuertas durante la comunicación con la placa de entrada, se producirá ruido en la placa de entrada. Esto no indica mal funcionamiento.
- Si se presenta un mal funcionamiento del sistema, solicite el servicio a un técnico especializado.

Especificaciones

Fuente de alimentación	24 V CC (desde la fuente de alimentación)
Consumo actual	GT-1C7W: (Máx.) Aprox. 300 mA GT-1C7W-L: (Máx.) Aprox. 360 mA
Comunicación	Manos libres (Activación automática por voz)
	Pulsar para hablar
Temperatura ambiente	0-40 °C (32 °F-104 °F)
Interfaz de LAN inalámbrica	IEEE802.11b/g/n (2,4 GHz solamente) canal 1-11

Pantalla	Pantalla táctil TFT LCD de 7 pulgadas
Montaje	Montaje en pared
Material	Resina autoextinguible
Color	Blanco
Dimensiones	155 (al.) × 210 (an.) × 27 (pr.) (mm)
Masa	Aprox. 620 g

Garantía

Aiphone garantiza que sus productos están libres de defectos de material y mano de obra, en uso y servicio normal, por un período de dos años después de la entrega final al último usuario y reparará sin costo, o reemplazará sin cargo, si llegara a resultar defectuoso, mediante una inspección que determine que efectivamente está con defecto y en garantía. Aiphone se reserva para sí la facultad única de tomar la decisión final para juzgar si existe una falla en materiales v/o mano de obra, y si el producto está o no cubierto por la garantía. Esta garantía no se aplicará a ningún producto Aiphone que haya sido sometido a maltrato, negligencia, accidente, sobrecarga de energía o que haya sido usado de manera diferente a las instrucciones proporcionadas, ni a unidades que hayan sido reparadas o alteradas fuera de fábrica. Esta garantía no cubre pilas o daños causados por pilas usadas en conjunto con el equipo. La garantía cubre solo las reparaciones efectuadas en la mesa de trabajo y cualquier reparación debe ser efectuada en el taller o lugar designado por escrito por Aiphone. Esta garantía se limita a las especificaciones estándar indicadas en el manual de funcionamiento. Esta garantía no cubre ninguna función adicional de un producto de terceros que haya sido añadido por los usuarios o proveedores. Tenga en cuenta que los daños u otros problemas causados por un fallo de funcionamiento o por la interconexión con los productos de Aiphone tampoco están cubiertos por la garantía. Aiphone no se responsabilizará por costos incurridos en cualquier llamada de servicio al sitio mismo en que se presente el defecto. Aiphone no indemnizará por ninguna pérdida o daño en que se incurra debido a la avería o falla de sus productos durante su uso, ni por ningún inconveniente o pérdida que se produzca como consecuencia. Está prohibido vender, transferir o revender productos Aiphone fuera de determinados países y regiones. Los productos Aiphone están diseñados y fabricados asumiendo que los productos se utilizarán únicamente en países o regiones específicos. Aiphone no será responsable de los resultados de ninguna operación cuando los productos de Aiphone se utilicen fuera de países y regiones específicos.



AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN

AIPHONE CO.,LTD., 10th floor Meiji Yasuda Seimei Nagoya Building, 1-1 Shinsakae-machi, Naka-ku, Nagoya, Aichi, 460-0004, JAPAN

Fecha de emisión: jun. 2025 (D) 0625 MZ 67194